

添付資料 4)-2 (商業登記簿の一例の和訳)

デュッセルドルフ区裁判所

商業登記簿B部.....番

登記 順位 番号	a) 商号 b) 所在地、 営業所、支店 c) 事業の目的	資本金	a) 一般的代表権 b) 取締役会、管理組織、重役、 無限責任社員、取締役、 代表権保有者及び 特別代表権	商法上 の 代理権	a) 法的形態、設立日、定款 b) 他の法律関係	a) 登記日 及び署名 b) 備考
1	2	3	4	5	6	7
1	a).....有限会社 b) デュッセルドルフ c) あらゆる種類の 工業製品及び技術 製品の生産、輸 入、輸出、販売、 サービスならびに 調達	25,000,00 ユーロ	a) 会社は1名または複数の取締 役を有する。1名の取締役が選任さ れているときは、その者は単独で 会社を代表する。複数の取締役が いるときは、会社は2名の取締役 により共同で、又は1名の支配人と 共同して1名の取締役により代表さ れる。 社員の決議により、1名または複 数の取締役に単独代表権を与える ことができる。 社員の決議により、1名または複 数の取締役に民法第181条の免 除を行うことができる。 b) 取締役...氏は、常に単独代表 権を有し、自己との法律行為又は 同時に第三者の代理人として無制 限に会社を代表する権利を有す る。民法第181条。		a) 有限会社 ...年...月...日付けの定款	a) 年 月 日 (署名) b) 定款7頁 決議6頁